# Declaration and Power of Attorney For Patent Application



あることを認めます。

特許出願宣言書及び委任状

### Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私書角、国籍は下記の私の氏名の後に記載され	My residence, post office address and citizenship are as stated
た通りです。	next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出類	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name
している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下	Is listed below) or an original, first and joint inventor (if plura
記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者である。	names are listed below) of the subject matter which is claimed and
と(下記の名称が複数の場合)信じています。	for which a patent is sought on the invention entitled
	MEDICAL APPARATUS GUIDING SYSTEM
上記発明の明細書(下記の欄でx印がついていない場合は、	the specification of which is attached, hereto unless the following
不皆に添付)は、	bax is checked:
[발생일을 하는 그리 생생하다고 살 기본]	
一 一月一日に提出され、米国出盟番号または特許協定条約	was filed on
国際出版番号をとし、	as United States Application Number or
(抜当する場合)に訂正されました。	PCT International Application Number and was amended on
	(if applicable).
	교육 사람들은 사람이 가는 사람들이 되었다.
私は、特許的求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as
内容を理解していることをここに表明します。	annanded by any amendment referred to above.

Page 1 of 5

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 2023! DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Section 1.58.

patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国法典第35相119条(a)-(d) 項又は365条(b) 項に基書下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365(a) 項に基ずく国際出額、又は外国での特許出額もしくは発明者証の出額についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出額の前に出願された特許または発明者証の外国出額を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出版

私は、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米 国特許出額規定に記載された権利をここに主張いたします。

> (Application No.) (Filing Date) (出頗日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特許出層に記載された権利。又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。また。本出額の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出類に開示されていない限り。その先行米国出類書採出日口降で本出類書の日本国内または特許協力条約国際提出日よての期間中に人手された。連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

(Application No.) (Filing Date)
(出類音) (出類日)

(Application No.) (Filing Date)
(出類音片) (出類日)

私は、私自身の知識に基すいて本宣言書中で私が行なう妻 明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところ に基すく表明が全て真実であると信じていること。さらに故 意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第 1.8 編第1.0.0 1条に基すき、罰金または拘禁、もしくはそ の両方により処別されること、そしてそのような故意による 能傷ので甲を行なえば、出願した、又は既に許可された特許 の有功性が失われることを認識し、よってここに上記のこと く宣誓を致します。 I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code. Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed 優先権主張なし

4/2/2003
(Day/Month/Year Filed)
(出類年月日)
26/1/2004
(Day/Month/Year Filed)
(出類年月日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed

> (Application No.) (Filing Date) (出頗日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations. Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Status: Patented Pending Abandoned) (現況: 特許許可濟、係属中、放逐濟)

(Status Patented Pending, Abandoned) (現況:特許許可新、係属中、故藥所)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

#### Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

(See attachment for additional attorneys and reg. nos.)

委任状: 包は下記の発明者として、本出題に関する一切の 手続きを米特許斯原局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor. I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark.

Office connected therewith flist name and registration number)

Paul J. Esatto, Jr., Reg. No. 30,749

書籍送付先

Send Correspondence to: Paul J. Esatto, Jr. Scully, Scott, Murphy & Presser 400 Garden City Plaza Garden City, New York 11530

直接電話運絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Paul J. Esatto, Jr. (516) 742-4343

唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor  Akio UCHIYAMA
発明者の署名	Inventor's signature Date Akio Uchiyama Mar. 19, 2004
<b>住</b> 寮 (1)	Residence Yokohama-shi, Kanagawa, Japan
国市	Citizenship Japan
私营和	Post Office Address c/o Intellectual Property Department
	Olympus Corporation 2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan
矛二共同発明者	Full name of second joint inventor, if any Hironao KAWANO
第二共同発明者 日付	Second inventor's signature Date  Norman Kawano Mar. 23, 2004
住所	Residence Hachioji-shi, Tokyo, Japan
	Cilizenship Japan
1.3 M	Post Office Address c/o Intellectual Property Department
	Olympus Corporation 2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をす

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

第三共同発明者	Full name of third joint inventor, if any Takeshi YOKOI
第三発明者の署名	Third inventor's signature Jokov mar. 24, 2004
住所	Residence Hino-shi, Tokyo, Japan
	Citizenship Japan
私書籍	Post Office Address c/o Intellectual Property Department
	Olympus Corporation 2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan
第四共同発明者	Full name of fourth joint inventor, if any Hironobu TAKIZAWA
第四発明者の署名 日付	Fourth inventor's signature Date Mar. 23, 2004
<b>(4)</b>	Residence Hachioji-shi, Tokyo, Japan
	Citzenship Japan
<b>Qat</b>	Post Office Address c/o Intellectual Property Department
	01ympus Corporation 2—3, Kuboyama—cho, Hachioji—shi, Tokyo, Japan
第五共同発明者	Full name of fifth joint inventor, if any Kenichi ARAI
第五発明者の署名	Fifth inventor's signature Cate Kenichi Arai Apr. 1,2004
住所	Residence Shiogama-shi, Miyagi, Japan
	Citizenship Japan
私書箱	Post Office Address c/o Intellectual Property Department
	Olympus Corporation
源六共同発明者	2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan Full name of sixth joint inventor, if any Kazushi ISHIYAMA
第六発明者の署名 日付	Sixth inventor's signature Date Daywish Ashryana Apr. 1, 2004
住所	Residence Sendai-shi, Miyagi, Japan
	Căzenship Japan
<b>以書稿</b> /	Post Office Address c/o Intellectual Property Department
	Olympus Corporation 2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan

第七発明者の署名 日付 Seventh inventor's signature Date Marshiko SENDOH 第七発明者の署名 日付 Seventh inventor's signature Apr. 住所 Rasidence Sendai—shi, Miyagi, Japan Citzenship Japan 20章	
Sendai—shi, Miyagi, Japan Citizenship Japan  Lafa Post Office Address C/o Intellectual Property Depar Olympus Corporation 2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, 第八共同発明者 Full name of eighth joint inventor, if any  第八発明者の署名 日付 Eighth inventor's signature Date  Citizenship  Citizenship	
Citzenship   Japan     A	
c/o Intellectual Property Depar	
Olympus Corporation 2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, 第八共同発明者 Full name of eighth joint inventor, if any 第八発明者の署名 日付 Eighth inventor's signature Date 住所 Residence  Citizenship	
第八共同発明者 Full name of eighth joint inventor, if any 第八発明者の署名 日付 Eighth inventor's signature Date 住所 Residence Citizenship	<u> </u>
住所 Residence  S語 Citizenship	
Citizenship	`:
私書籍 Post Office Address	
第九共同発明者 Full name of ninth joint inventor, if any	
第九発明者の署名 日付 Ninth inventor's signature Date	
住所 Residence	
国语 Citizenship	
私香箱 Post Ciffce Address	
第十共同発明者 Full name of tenth joint inventor, if any	
第十発明者の署名 日付 Tenth inventor's signature Date	<del></del>
住所 Residence	
<b>D</b> 類 Citizenship	· ·
私書籍 Post Office Address	

Please	type a	plus	sign (+	) inside	his box	->	

PTO/SB/02C (3-97)
Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE required to respond to a collection of information unless it contains a

# **DECLARATION**

#### REGISTERED PRACTITIONER INFORMATION (Supplemental Sheet)

		(Jupplemental Oricet)		
Name	Registration Number	Name	Registration Number	
Leopold Presser	19,827			
Paul J. Esatto, Jr.	30,749			
Frank S. DiGiglio	31,346			
John S. Sensny	28,757			
Mark J. Cohen	32,211			
Steven Fischman	34,594	****		
Edward W. Grolz	33,705			
Peter I. Bernstein	43,497			
	9			
			10	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
·				
	• •			
	·			
	1			
			· 1	
	·			
	•		1	
		* .	·	
1.				
		•		
	: 1			

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Assistant Commissioner for Patents, Washington, DC 20231.